

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/welcome

BTM5000/12



Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1	Sicurezza e avvisi importanti	2
	Sicurezza	2
	Avviso	4
2	Sistema Micro	4
	Introduzione	4
	Contenuto della confezione	4
	Panoramica dell'unità principale	5
3	Operazioni preliminari	8
	Collegamento degli altoparlanti	8
	Collegamento dell'antenna FM	8
	Collegamento dell'alimentazione	8
	Preparazione del telecomando	9
	Impostazione dell'orologio	9
	Accensione	10
	Dimostrazione delle funzionalità dell'unità	10
4	Riproduci	10
	Riproduzione di un disco	10
	Riproduzione USB	11
	Riproduzione da un dispositivo Bluetooth	12
5	Ascolto della radio	13
	Sintonizzazione su una stazione radio	13
	Programmazione automatica delle stazioni radio	13
	Programmazione manuale delle stazioni radio	14
	Scelta di una stazione radio preimpostata	14
	Selezione della trasmissione stereo/mono	14
	Visualizzazione delle informazioni RDS	14
6	Regolazione dell'audio	15
	Regolazione del volume	15
	Selezione di un effetto sonoro predefinito	15
	Disattivazione dell'audio	15
7	Altre funzioni	16
	Impostazione del timer di spegnimento	16
	Impostazione della sveglia	16
	Riproduzione da un dispositivo audio esterno	17
	Regolazione della luminosità del display	17
	Cuffie	17
8	Informazioni sul prodotto	18
	Specifiche	18
	Informazioni sulla riproducibilità USB	19
	Formati disco MP3 supportati	19
	Bluetooth	19
	Manutenzione	19
9	Risoluzione dei problemi	20

1 Sicurezza e avvisi importanti

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

Sicurezza

Sicurezza



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

- Non esporre il dispositivo a gocce o schizzi.
- Non posizionare oggetti potenzialmente pericolosi sul dispositivo (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
- Accertarsi che ci sia spazio sufficiente intorno al prodotto per la ventilazione.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.

Manutenzione del prodotto

- Non inserire alcun tipo di oggetto nel vassoio del disco.
- Non inserire dischi danneggiati all'interno del vassoio.
- Rimuovere eventuali dischi dal vassoio se il sistema non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare solo panni in microfibra.

Salvaguardia dell'ambiente



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce

a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Conformità



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

CE 0890

Questo prodotto è conforme ai requisiti della direttiva 1999/5/CE.

Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:



Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

Sicurezza per l'udito



Avvertenza

- Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare l'audio a livelli elevati per periodi prolungati.

Ascoltare a volume moderato.

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è

in grado di riprodurre suoni a un livello di decibel che può provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. I livelli di decibel maggiori sono previsti per persone che hanno già subito danni all'udito.

- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo, l'orecchio si abitua a volumi di ascolto sempre più elevati. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questo problema, impostare il volume a un livello di sicurezza, prima che l'orecchio si abitui, e non alzarlo.

Per impostare un livello sicuro del volume:

- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

Non ascoltare per periodi di tempo prolungati:

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri", può causare la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è abituato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto. Non utilizzare le cuffie quando si è alla guida di veicoli motorizzati, biciclette, skateboard, ecc., al fine di evitare pericoli per il traffico. In numerose località l'utilizzo delle cuffie non è consentito.

Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



**Be responsible
Respect copyrights**

La copia non autorizzata di materiale protetto da copia, inclusi programmi per computer, file, trasmissioni e registrazioni audio, può rappresentare una violazione della legge sul copyright e costituire un reato penale. Questo apparecchio non deve essere utilizzato a tale scopo.



Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di Philips è consentito su licenza.

2 Sistema Micro

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

Con questa unità, è possibile riprodurre audio da dischi, dispositivi di memorizzazione USB, dispositivi Bluetooth e altri dispositivi esterni oppure ascoltare stazioni radio.

L'unità supporta i seguenti formati multimediali:

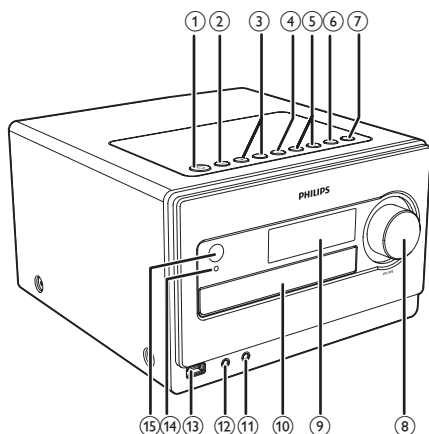


Contenuto della confezione

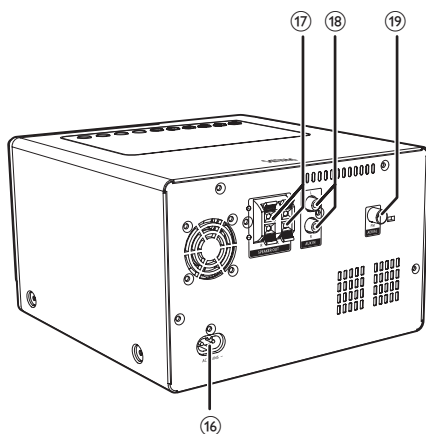
Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- 2 altoparlanti
- Telecomando con 2 batterie AAA
- Antenna FM
- Cavo di alimentazione CA
- 1 pannello anteriore (per l'unità principale)
- 1 griglia altoparlante
- Manuale dell'utente breve
- Sicurezza e avvisi importanti

Panoramica dell'unità principale



- ①
 - Consente di accendere l'unità, passare alla modalità standby o Eco Power.
- ② **SOURCE**
 - Selezionare una sorgente: DISC, USB, TUNER, AUDIO IN, AUX o BT.
- ③
 - Consentono di passare al brano precedente/successivo.
 - Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
 - Consente di regolare l'ora.
- ④
 - Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- ⑤
 - Tenere premuto questo tasto per effettuare ricerche all'interno di un brano/disco/dispositivo USB.
 - Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
- ⑥
 - Interruzione della riproduzione.
 - Consente di cancellare un programma.



- In modalità standby, consente di attivare o disattivare la dimostrazione delle funzioni.
- In modalità BT, tenere premuto per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth.
- ⑦
 - Apertura/chiusura del vano del disco.
- ⑧ **VOLUME**
 - Consentono di regolare il volume.
 - Consente di regolare l'ora.
- ⑨ **Display**
 - Consente di visualizzare lo stato corrente.
- ⑩ **Vassoio del disco**
- ⑪
 - Presa per cuffia.
- ⑫ **AUDIO IN**
 - Consente di collegare un dispositivo audio esterno.
- ⑬
 - Presa USB.
- ⑭ **Spia Bluetooth**

- Si illumina quando l'unità è connessa con un dispositivo compatibile Bluetooth.

⑮ Sensore IR

- Consente di rilevare i segnali dal telecomando (puntare sempre il telecomando verso il sensore IR).

⑯ AC MAIN~

- Presa di alimentazione.

⑰ SPEAKER OUT

- Consente di collegare gli altoparlanti.

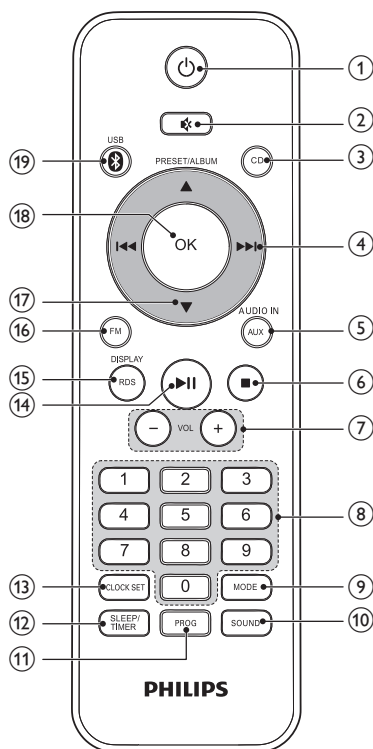
⑱ AUX IN

- Consente di collegare un dispositivo audio esterno.

⑲ FM AERIAL

- Consente il collegamento all'antenna FM.

Panoramica del telecomando



- ① Consente di accendere l'unità, passare alla modalità standby o Eco Power.
- ② Consente di disattivare o ripristinare il volume.
- ③ Consente di selezionare la modalità disco.
- ④ Consentono di passare al brano precedente/successivo.
• Sintonizzarsi su una stazione radio.

- Tenere premuto questo tasto per effettuare ricerche all'interno di un brano/disco/dispositivo USB.

⑤ AUX/AUDIO IN

- Consente di selezionare un dispositivo audio esterno.

⑥ ■

- Interruzione della riproduzione.
- Consente di cancellare un programma.
- In modalità standby, consente di attivare o disattivare la dimostrazione delle funzioni.
- In modalità BT, tenere premuto per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth.

⑦ VOL -/+

- Consentono di regolare il volume.
- Consente di regolare l'ora.

⑧ Tastierino numerico

- Consente di selezionare un brano direttamente da un disco o da un dispositivo USB.
- Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.

⑨ MODE

- Consente di selezionare la riproduzione ripetuta/casuale.

⑩ SOUND

- Consente di selezionare un'impostazione sonora predefinita.

⑪ PROG

- Consente di programmare i brani da un disco o dalla sorgente USB.
- Consente di programmare le stazioni radio.

⑫ SLEEP/TIMER

- Consente di impostare la funzione di spegnimento automatico.
- Consente di impostare la sveglia.

⑬ CLOCK SET

- Consente di impostare l'orologio in modalità standby.
- Consente di visualizzare l'ora in qualunque modalità.

⑭ ►||

- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.

⑮ RDS/DISPLAY

- Consente di selezionare le informazioni RDS delle trasmissioni radio.
- Consente di sincronizzare l'orologio con le stazioni radio RDS.
- Consente di selezionare le informazioni sul display durante la riproduzione.
- Consente di regolare la luminosità del display nella modalità standby.

⑯ FM

- Consente di selezionare la sorgente radio FM.

⑰ PRESET/ALBUM ▲ / ▼

- Consentono di passare all'album precedente/successivo.
- Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
- Consente di regolare l'ora.

⑱ OK

- Consente di confermare una selezione.
- Consente di passare tra STEREO e MONO nella sorgente TUNER.

⑲ */USB

- Consente di selezionare una sorgente Bluetooth.
- Consente di selezionare una sorgente USB.

3 Operazioni preliminari



Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla parte posteriore dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

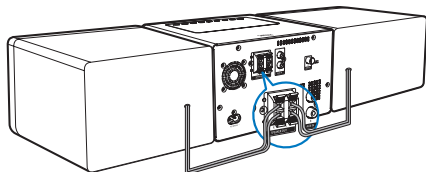
Collegamento degli altoparlanti



Nota

- Per ottenere prestazioni audio ottimali, utilizzare solo gli altoparlanti in dotazione.
- Collegare solo altoparlanti la cui impedenza è uguale o maggiore rispetto a quella degli altoparlanti in dotazione. Fare riferimento alla sezione Specifiche del presente manuale.

Inserire i cavi degli altoparlanti completamente nelle prese di ingresso degli altoparlanti stessi sulla parte posteriore dell'unità.



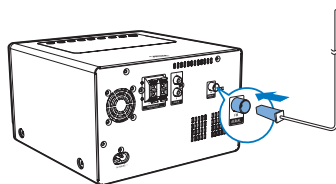
Collegamento dell'antenna FM



Suggerimento

- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

Collegare l'antenna FM in dotazione alla presa **FM AERIAL** sull'unità principale.



Collegamento dell'alimentazione

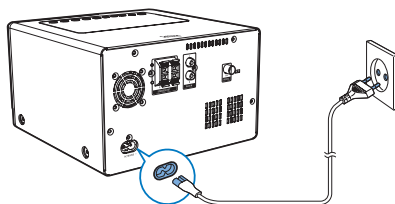


Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo del dispositivo.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

Collegare il cavo di alimentazione:

- alla presa **AC MAIN~** sull'unità principale.
- alla presa a muro.



Preparazione del telecomando

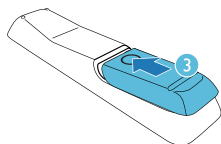
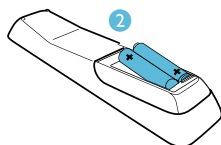
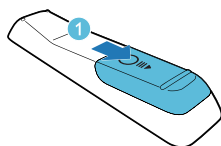


Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.

Inserimento della batteria del telecomando:

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 2 batterie AAA rispettando la corretta polarità (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



Nota

- Se si prevede di non utilizzare il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.
- Non abbinare batterie vecchie e nuove o di diverso tipo.
- Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato poiché contengono sostanze chimiche.

Impostazione dell'orologio



Nota

- L'orologio può essere impostato solo in modalità standby.

- 1 In modalità standby, tenere premuto **CLOCK SET** sul telecomando per attivare la modalità di impostazione dell'orologio.
 - ↳ Viene visualizzata brevemente la scritta **[CLOCK SET]** (impostazione orologio).
 - ↳ Viene visualizzata la modalità 12 ore o 24 ore.
- 2 Premere **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** per selezionare il formato 12 o 24 ore.
- 3 Premere **CLOCK SET** per confermare.
 - ↳ Le ore iniziano a lampeggiare.
- 4 Premere **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** per impostare l'ora.
- 5 Premere **CLOCK SET** per confermare.
 - ↳ I minuti iniziano a lampeggiare.
- 6 Premere **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** per impostare i minuti.
- 7 Premere **CLOCK SET** per confermare.



Nota

- È possibile anche premere **VOL -/+** sul telecomando o **◀ / ▶, VOLUME** sull'unità principale per impostare il formato dell'ora in ora/minuti.
- Per uscire dalla modalità di impostazione dell'orologio senza salvare, premere **■ / MENU**.
- Se entro 90 secondi non viene premuto alcun tasto, il sistema esce automaticamente dalla modalità di impostazione dell'orologio.

Accensione

- Premere **⏻**.
 - ↳ L'unità passa all'ultima sorgente selezionata.

Passaggio alla modalità standby

- Per impostare la modalità standby sull'unità, premere nuovamente **⏻**.
 - ↳ L'orologio (se impostato) viene visualizzato sul display.

Passaggio alla modalità Eco Power:

- Tenere premuto **⏻** per almeno tre secondi.
 - ↳ **[ECOPOWER]** (Eco Power) viene visualizzato brevemente.



Suggerimento

- L'unità passa in modalità Eco Power dopo essere rimasta per 15 minuti in modalità standby.

Passaggio dalla modalità standby alla modalità ECO Power e viceversa:

- Nella modalità standby o Eco Power tenere premuto **⏻** per passare da una modalità all'altra.

Dimostrazione delle funzionalità dell'unità

- In modalità standby, premere **■ /MENU** finché non inizia a scorrere da destra a sinistra sul display la scritta **[WELCOME TO PHILIPS]** (benvenuti in Philips) e quindi viene visualizzato brevemente anche **[DEMO ON]** (dimostrazione attiva).
 - ↳ Vengono visualizzate una dopo l'altra le funzionalità del sistema.
- Per disattivare la dimostrazione, premere nuovamente **■ /MENU**.

4 Riproduci

Riproduzione di un disco

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente DISC.
- 2 Premere **▲** per aprire il vassoio del disco.
- 3 Inserire un disco con il lato stampato rivolto verso l'alto.
- 4 Premere **▲** per chiudere il vassoio del disco.
- 5 La riproduzione si avvia automaticamente. In caso contrario, premere **▶▶**.

Pausa/ripresa della riproduzione

- Durante la riproduzione, premere **▶▶** per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

Passaggio al brano desiderato

Per i CD:

- Premere **◀◀ / ▶▶** per selezionare un altro brano.
 - Per cambiare canale, è anche possibile premere **◀ / ▶** sull'unità principale.
 - Per selezionare un brano direttamente è anche possibile usare i tasti numerici.

Per dischi MP3 e USB:

- 1 Premere **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** per selezionare un album o una cartella.
- 2 Premere **◀◀ / ▶▶** per selezionare un brano o un file.



Nota

- È anche possibile usare i tasti numerici per selezionare direttamente un brano o un file dall'album o dalla cartella attuale.

Ricerca all'interno di un brano

- 1 Durante la riproduzione, tenere premuto **⏮ / ⏭**.
- 2 Rilasciare il tasto per tornare alla riproduzione normale.

Programmazione dei brani



Nota

- I brani possono essere programmati solo quando la riproduzione viene interrotta.

È possibile programmare un massimo di 20 brani.

- 1 Premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
↳ Viene visualizzato **[PRG]** (programma).
- 2 Per i brani MP3/WMA, premere **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** per selezionare un album.
- 3 Premere **⏮ / ⏭** per selezionare un brano, quindi premere **PROG** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi 2 e 3 per la programmazione di altri brani.
- 5 Premere **▶||** per visualizzare i brani programmati.
↳ Durante la riproduzione, viene visualizzato **[PROG]** (programma).
 - Per cancellare la programmazione, premere **■ / MENU** nella posizione di arresto.

Visualizzazione delle informazioni sulla riproduzione

- Durante la riproduzione, premere più volte **RDS/DISPLAY** per selezionare le diverse informazioni sulla riproduzione.
 - Per il CD: tempo trascorso del brano attuale, tempo rimanente del brano

attuale, tempo rimanente di tutti i brani.

- Per i dischi MP3 e USB: informazioni ID3 quali **[TITLE]** (titolo), **[ALBUM]** (album), **[ARTIST]** (artista).

Selezione delle opzioni di ripetizione/riproduzione casuale

- 1 Durante la riproduzione, premere più volte **MODE** per selezionare l'opzione di ripetizione o la modalità di riproduzione casuale.
 - **REP**: il brano corrente viene riprodotto in maniera continua.
 - **REP ALL**: tutti i brani vengono riprodotti in maniera continua.
 - **REP ALB**: tutti i brani dell'album vengono riprodotti e ripetuti.
 - **SHUF**: tutti i brani vengono riprodotti in maniera casuale.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere più volte **MODE** fino a quando non viene visualizzata alcuna opzione.

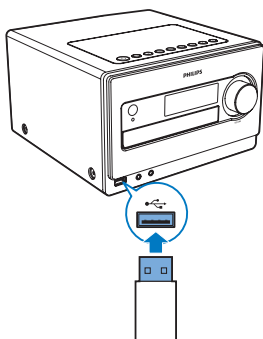
Riproduzione USB



Nota

- Verificare che il dispositivo USB contenga file musicali riproducibili.

- 1 Inserire il dispositivo di memorizzazione USB nella presa



- 2 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente USB.
- ↳ La riproduzione si avvia automaticamente. In caso contrario, premere ►||.
 - Per selezionare una cartella, premere **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**.
 - Per selezionare un file audio, premere ◀◀ / ▶▶.

Nota

- Per selezionare un file direttamente dalla cartella attuale è anche possibile usare i tasti numerici.

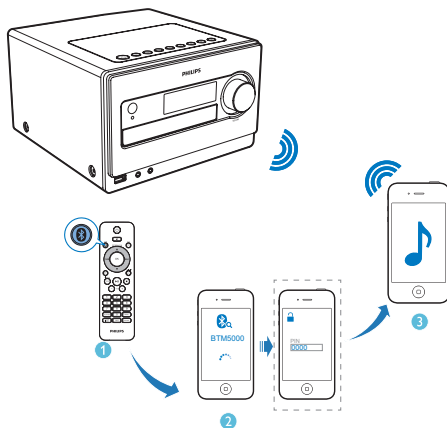
Nota

- Prima di connettere un dispositivo Bluetooth a questa unità, verificare le capacità Bluetooth del dispositivo stesso.
- Tenere l'unità lontana da altri dispositivi elettrici che possono causare interferenze.
- La portata di funzionamento effettiva tra l'unità e il dispositivo associato è di circa 10 metri.
- Qualsiasi ostacolo tra l'unità e il dispositivo può ridurre la portata di funzionamento.

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente Bluetooth.
- 2 Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth (vedere il manuale dell'utente del dispositivo).
- 3 Selezionare "BTM5000" sul proprio dispositivo per eseguire l'associazione.
 - ↳ La spia Bluetooth si illumina.
 - ↳ Sul display compare **[CONNECT]** (Connessione).
 - Su alcuni dispositivi, è necessario inserire il codice "0000" come password di associazione.
- 4 Avviare la riproduzione musicale sul proprio dispositivo Bluetooth.

Riproduzione da un dispositivo Bluetooth

Attraverso questa unità è possibile ascoltare musica da un dispositivo Bluetooth.





Suggerimento

- Se l'unità passa dalla sorgente Bluetooth ad altre sorgenti, il dispositivo Bluetooth collegato si disconnette automaticamente.
- Il sistema può memorizzare fino a 8 dispositivi Bluetooth precedentemente collegati.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

Tenere premuto ■

- ↳ L'attuale connessione Bluetooth viene disconnessa.
- ↳ Una volta effettuata la cancellazione, **[CLEAR BLUETOOTH PAIRED LIST SUCCESSFULLY]** (Cancellazione elenco associazione Bluetooth avvenuta con successo) scorre sullo schermo.

5 Ascolto della radio

Sintonizzazione su una stazione radio

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente sintonizzatore.
- 2 Tenere premuto **◀◀ / ▶▶** per più di 2 secondi.
 - ↳ Viene visualizzato **[SEARCH]** (cerca).
 - ↳ La radio si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.



Suggerimento

- Per sintonizzarsi su una stazione con un segnale debole, premere ripetutamente **◀◀ / ▶▶** finché non si ottiene una ricezione ottimale.

Programmazione automatica delle stazioni radio

È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate (FM).

- In modalità sintonizzatore, tenere premuto **PROG** per più di 2 secondi per attivare la modalità di programmazione automatica.
 - ↳ **[AUTO]** (automatico) viene visualizzato.
 - ↳ Tutte le stazioni disponibili vengono programmate in base alla capacità di ricezione della banda.
 - ↳ Viene trasmessa automaticamente la prima stazione radio programmata.

Programmazione manuale delle stazioni radio

È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate (FM).

- 1 Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
↳ Viene visualizzato **[PRG]** (programma).
- 3 Premere **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** per assegnare un numero alla stazione radio, quindi premere **PROG** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi sopra descritti per programmare altre stazioni.



Suggerimento

- Per sovrascrivere una stazione programmata, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

Scelta di una stazione radio preimpostata

- In modalità sintonizzatore, premere **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** per selezionare un numero preimpostato.
- Per selezionare un numero preimpostato direttamente, è anche possibile premere i tasti numerici.



Suggerimento

- Posizionare l'antenna a debita distanza da televisori, videoregistratori o altre sorgenti di radiazioni.
- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

Selezione della trasmissione stereo/mono

Al fine di migliorare la ricezione delle stazioni con segnali deboli, impostare l'audio mono.

- Nella modalità di sintonizzazione, premere **OK** per selezionare un'impostazione:
 - **[STEREO]**: trasmissione stereo.
 - **[MONO]**: trasmissione mono.

Visualizzazione delle informazioni RDS

RDS (Radio Data System, Sistema Dati Radio), è un servizio che consente alle stazioni FM di visualizzare ulteriori informazioni. Se si è sintonizzati su una stazione RDS, vengono visualizzati l'icona RDS e il nome della stazione.

- 1 Sintonizzarsi su una stazione RDS.
- 2 Premere più volte **RDS/DISPLAY** per far scorrere le informazioni seguenti (se disponibili):
 - ↳ Nome della stazione
 - ↳ Tipo di programma, ad esempio **[NEWS]** (notizie), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musica pop)...
 - ↳ RDS RT
 - ↳ Frequenza

Sincronizzazione RDS dell'orologio

L'ora visualizzata sull'unità può essere sincronizzata con quella della stazione RDS.

- 1 Sintonizzarsi su una stazione radio RDS che trasmette segnali orari.
- 2 Premere **RDS/DISPLAY** per oltre 2 secondi.
 - ↳ La scritta **[CT SYNC]** compare sul display e l'unità legge automaticamente l'orario RDS.

- ↳ Se non viene ricevuto alcun segnale orario, viene visualizzata la scritta [NO CT].



Nota

- L'accuratezza dell'ora trasmessa dipende dalla stazione RDS che trasmette il segnale orario.

6 Regolazione dell'audio

Regolazione del volume

- Durante la riproduzione, premere **VOL +/-** per aumentare/ridurre il livello del volume.

Selezione di un effetto sonoro predefinito

- Durante la riproduzione, premere ripetutamente **SOUND** per selezionare:
 - [WARM] (caldo)
 - [BRIGHT] (luminoso)
 - [POWERFUL] (potente)
 - [CLEAR] (cancella)
 - [BALANCED] (bilanciato)

Disattivazione dell'audio

- Durante la riproduzione, premere  per attivare/disattivare l'audio.
 - ↳ [MUTING] (disattivazione audio)
lampeggia sul display dopo aver disattivato l'audio.

7 Altre funzioni

Impostazione del timer di spegnimento

L'unità può passare automaticamente alla modalità standby dopo un periodo di tempo prestabilito.

- Quando l'unità è accesa, premere ripetutamente **SLEEP/TIMER** per selezionare un determinato periodo di tempo (in minuti).
 - **[SLEEP OFF]** (Timer di spegnimento disattivato)
 - **[SLEEP -- 120]** (Spegnimento -- 120)
 - **[SLEEP -- 90]** (Spegnimento -- 90)
 - **[SLEEP -- 60]** (Spegnimento -- 60)
 - **[SLEEP -- 45]** (Spegnimento -- 45)
 - **[SLEEP -- 30]** (Spegnimento -- 30)
 - **[SLEEP -- 15]** (Spegnimento -- 15)
- ↳ Quando il timer di spegnimento è attivo, viene visualizzato **zZ**.

Per disattivare il timer di spegnimento

- Premere **SLEEP/TIMER** più volte fino a visualizzare la scritta **[SLEEP OFF]** (timer di spegnimento disattivato).
 - ↳ Quando il timer di spegnimento non è attivo, scompare il simbolo **zZ**.

Impostazione della sveglia

Questa unità può essere utilizzata come sveglia. Le modalità DISC, TUNER o USB possono essere attivate per la riproduzione ad un'ora prestabilita.

- 1 Per impostare la modalità standby sull'unità, premere **⏻**.
- 2 Assicurarsi di aver impostato l'orologio correttamente.

- 3 Tenere premuto **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Viene richiesto di selezionare una sorgente.
- 4 Premere più volte **SOURCE** per selezionare una sorgente: DISC, USB o TUNER.
- 5 Premere **SLEEP/TIMER** per confermare.
 - ↳ Le ore iniziano a lampeggiare.
- 6 Premere **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** per impostare l'ora.
- 7 Premere **SLEEP/TIMER** per confermare.
 - ↳ I minuti iniziano a lampeggiare.
- 8 Premere **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** per impostare i minuti.
- 9 Premere **SLEEP/TIMER** per confermare.
 - ↳ La scritta **[VOL]** (volume) inizia a lampeggiare.
- 10 Premere **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** per regolare il volume, quindi premere **SLEEP/TIMER** per confermare.
 - ↳ Il timer viene impostato e attivato.



Suggerimento

- Per scegliere la sorgente, è possibile premere anche **VOL +/-, PRESET/ALBUM ▲ / ▼** sul telecomando o **◀▶, VOLUME** sull'unità principale.
- Per regolare l'ora/i minuti/il volume, è possibile anche premere **VOL +/-** sul telecomando o **◀▶, VOLUME** sull'unità principale.

Attivazione e disattivazione della sveglia

- 1 Per impostare la modalità standby sull'unità, premere **⏻**.
- 2 Premere più volte **SLEEP/TIMER** per attivare o disattivare la sveglia.
 - ↳ Se la sveglia è attiva, il display mostra il simbolo **⌚**.
 - ↳ Se il timer non è attivo, l'icona **⌚** scompare dal display.



Nota

- Per la modalità Bluetooth, non è possibile impostare il timer della sveglia.
- Se viene selezionata la sorgente DISC/USB e il brano non può essere riprodotto, viene attivato automaticamente il sintonizzatore.

- Luminosità completa (100%)
- Luminosità dimezzata (70%)
- Luminosità scarsa (40%)

Cuffie

Inserire le cuffie (non fornite) nella presa  sull'unità per ascoltare tramite le cuffie.

Riproduzione da un dispositivo audio esterno

L'unità consente di effettuare la riproduzione da un dispositivo audio esterno come ad esempio un lettore MP3.

- 1 Collegare il dispositivo audio.
 - Per dispositivi audio con uscite audio rossa/bianca:
Collegare un cavo audio rosso/bianco (non fornito) alle prese **AUX-IN** e alle prese di uscita audio sul dispositivo audio.
 - Per i dispositivi audio dotati di prese per cuffia:
Collegare il cavo audio in (non fornito) alla presa **AUDIO IN** e alla presa per cuffie del dispositivo audio.
- 2 Premere **SOURCE** per selezionare **AUDIO IN** o la sorgente **AUX**.
- 3 Eseguire la riproduzione dal dispositivo esterno.

Regolazione della luminosità del display



Nota

- È possibile regolare la luminosità del display solo in modalità standby.

Nella modalità standby, premere **RDS/DISPLAY** ripetutamente per regolare la luminosità del display.

8 Informazioni sul prodotto

 Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	2 x 20 W RMS
Risposta in frequenza	40 Hz - 20 kHz, ±3 dB
Rapporto segnale/ rumore	> 77 dBA
Ingresso Audio In	600 mV RMS 22 k Ω
Ingresso Aux	1000 mV RMS 22 k Ω

Disco

Tipo laser	Semiconduttore
Diametro disco	12 cm/8 cm
Supporto dischi	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 Bit/44,1 kHz
Distorsione totale armonica	< 0,8% (1 kHz)
Risposta in frequenza	40 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Rapporto segnale/ rumore	> 77 dBA

Sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5 - 108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 kHz
Numero di stazioni preimpostate	20
Sensibilità	
- Mono, rapporto segnale/ rumore	< 22 dB
- Stereo, rapporto segnale/ rumore	< 43 dB
Selettività di ricerca	< 28 dB
Distorsione totale armonica	< 3%
Rapporto segnale/ rumore	> = 50 dB

Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	6 ohm
Driver altoparlanti	Woofer da 89 mm + tweeter da 13 mm
Sensibilità	>85 dB/m/W ±4 dB/m/W

Informazioni generali

Alimentazione CA	220 V - 240 V~, 50/60 Hz
Consumo energetico durante il funzionamento	25 W
Consumo energetico in modalità Standby Eco Power	< 0,5 W
USB diretta	Versione 2.0 HS
Dimensioni (l x p x a)	
- Unità principale (L x A x P)	210 x 132 x 242 mm
- Altoparlante	200 x 132 x 220 mm

Peso	
- Unità principale	1,8 kg
- Altoparlante	1,6 kg x 2

Informazioni sulla riproducibilità USB

Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 1.1 e USB 2.0)
- Lettori flash USB (USB 1.1 e USB 2.0)
- Schede di memoria (per il funzionamento con questa unità è necessario un lettore di schede supplementare)

Formati supportati:

- Formato file memoria o USB FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- WMA v9 o versioni precedenti
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Etichetta ID3 dalla versione v2.0 alla v2.3
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 16 byte)

Formati disco MP3 supportati

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 999 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 99
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocità di trasferimento supportate: 32~320 (kbps), velocità di conversione variabili

Bluetooth

Standard	Bluetooth standard versione 2.1 + EDR
Banda di frequenza	Banda ISM: 2,402~2,480 GHz
Portata	10 m (spazio libero)

Manutenzione

Pulizia del mobiletto

- Utilizzare un panno morbido leggermente inumidito in una soluzione detergente delicata. Non utilizzare soluzioni contenenti alcool, spirito, ammoniaca o abrasivi.

Pulizia dei dischi

- Se un disco è sporco, pulirlo utilizzando un panno. Pulire il disco dal centro verso l'esterno.



- Non utilizzare solventi come benzene, diluenti chimici, detersivi d'uso comune o spray antistatici per dischi analogici.

Pulizia della lente del disco

- Dopo un utilizzo prolungato, lo sporco o la polvere possono accumularsi sulla lente del disco. Per assicurare una buona qualità di riproduzione, pulire la lente del disco con il detergente adatto prodotto da Philip o con un qualsiasi detergente d'uso comune. Seguire le istruzioni fornite con il detergente.

9 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi durante l'uso dell'unità, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Verificare che il cavo di alimentazione CA dell'unità sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume.
- Scollegare le cuffie.
- Verificare che gli altoparlanti siano collegati correttamente.
- Verificare che il cavo dell'altoparlante sia stretto.

Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il

termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

Il telecomando non funziona

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire le batterie con le polarità (segni +/–) allineate come indicato.
- Sostituire le batterie.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

Disco assente

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco non sia inserito capovolto.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

Impossibile visualizzare alcuni file nel dispositivo USB

- Il numero di cartelle o file contenuti nel dispositivo USB supera il limite massimo consentito. Ciò non costituisce un malfunzionamento del dispositivo.
- I formati di questi file non sono supportati.

Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare a utilizzarne un altro.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna FM.
- Collegare un'antenna FM esterna.

Il timer non funziona

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

L'impostazione orologio/timer si è cancellata

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione o il cavo di alimentazione è stato scollegato.
- Ripristinare l'orologio/timer.

La riproduzione musicale non è disponibile dopo una connessione effettuata correttamente

- Il dispositivo Bluetooth non è compatibile con l'unità.

Errore di connessione del dispositivo Bluetooth

- Il dispositivo non supporta i profili richiesti dall'unità.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere il dispositivo o tutti gli altri dispositivi connessi e riprovare.

Il telefono cellulare associato continua a connettersi e a disconnettersi.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il telefono cellulare all'unità o rimuovere eventuali ostacoli tra l'unità e il telefono cellulare.
- Alcuni telefoni cellulari potrebbero connettersi e disconnettersi costantemente quando si effettua o si termina una chiamata. Questo non indica un malfunzionamento dell'unità.
- In alcuni telefoni cellulari, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica un malfunzionamento dell'unità.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

BTM5000_12_UM_V1.0

